



EN Inflatable Christmas tree
DK Oppustelig juletræ
NO Oppblåsbar juletre
SE Uppblåsbar julgran
DE Aufblasbarer Weihnachtsbaum
ES Árbol de Navidad hinchable
FR Sapin de Noël gonflable
NL Opblaasbare Kerstboom
PL Nadmuchiwany Choinka



Sorted as:

PAPER
PAPIR
PAPPER

Item no. 661009002

Ref. no. XXXXXX

www.winter-wonders.dk
Stensgårdvej 30
DK-5500 Middelfart



Made in China

EN Inflatable Christmas tree

Specifications

INPUT: 220-240V, 50/60HZ

OUTPUT: 12VDC, 1000MA, 12W

HEIGHT 240CM

PLEASE READ THE FOLLOWING CAREFULLY TO ENSURE THE SATISFACTORY AND SAFE

INSTRUCTIONS FOR USE

- Remove the item from the packaging and place it in a clean, open area, free from obstruction or other debris.
- Roll out fabric and lay out the product.
- Ensure the zip on the bottom of the product is closed.
- Make sure the fan is located on the bottom of the unit and free of obstruction.
- Connect the product cable with the transformer and screw firmly, plug the transformer into the main socket.
- Secure the stakes into ground and fasten the nylon tethers to the stakes and the product if located outdoors.
- The LEDs are not replaceable. Do not attempt to open the zip and replace the lamps.

ATTENTION:

- This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
- Do not connect the product to the supply while it is in the packing.
- Do not secure or place near gas or electric heaters, fireplaces, candles or other similar sources of heat.
- Do not secure the wiring of the product with staples, nails or place on sharp hooks or nails.
- Unplug the product when leaving the house, when retiring for the night, or if left unattended.
- Do not hang ornaments or other objects from cord wire.
- Do not cover the product with cloth, paper or any material not part of the product when in use.
- Avoid damaging the wire insulation. The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced. If the cord is damaged, the luminaire must be disposed of.
- In order for the inflatable figure to inflate properly, the fan must stand vertically on the floor.
- When not in use, store neatly in a cool, dry location protected from the sunlight.
- Wire should be fully unwound before plugging into socket.
- Do not attempt to operate your inflatable in unusually strong winds or heavy rain.

WARNING:

- Christmas Decoration. This is not a Toy.
- This seasonal use product is not intended for permanent installation or use.
- Keep out of the hands of small children.
- May contain small parts.

DK Oppustelig juletræ

Specifikationer

INDGANG: 220-240 V, 50/60 HZ

UDGANG: 12 V DC, 1000 MA, 12 W

HØJDE: 240 CM

VENLIGST LÆS FØLGENDE OMHYGGELIGT FOR AT SIKRE KORREKT OG SIKKER ANVENDELSE

BRUGSANVISNING

- Tag produktet ud af emballagen og placer det i et rent, åbent område uden forhindringer eller affald.
- Rul stoffet ud og læg produktet fladt på jorden.
- Sørg for, at lynlåsen i bunden af produktet er lukket.
- Kontroller, at ventilatoren er placeret i bunden og fri for forhindringer.
- Tilslut produktets kabel til transformeren og skru fast. Sæt derefter transformeren i en stikkontakt.
- Fastgør pløkkerne i jorden og bind nylonstropperne fast til både pløkker og produktet, hvis det bruges udendørs.
- LED-lysene kan ikke udskiftes. Forsøg ikke at åbne lynlåsen for at udskifte lamperne.

VIGTIGT:

- Dette sæsonprodukt er ikke beregnet til permanent installation eller langvarig brug.
- Tilslut ikke produktet til strøm, mens det stadig er i emballagen.
- Placer ikke produktet tæt på gas- eller elvarmere, pejse, stearinlys eller andre varmekilder.
- Fastgør ikke ledninger med søm, hæfteklammer eller skarpe kroge.
- Tag stikket ud af kontakten, når du forlader hjemmet, går i seng eller efterlader produktet uden opsyn.
- Hæng ikke pynt eller genstande på ledningen.
- Dæk ikke produktet med stof, papir eller andet materiale, der ikke er en del af produktet, mens det er i brug.
- Undgå at beskadige ledningsisoleringen. Hvis ledningen beskadiges, skal produktet kasseres, da den ikke kan udskiftes.
- For korrekt oppustning skal ventilatoren stå lodret på jorden.
- Opbevar produktet tørt, køligt og beskyttet mod sollys, når det ikke er i brug.
- Sørg for, at ledningen er helt rullet ud, inden du tilslutter strøm.
- Brug ikke produktet i kraftig vind eller kraftig regn.

ADVARSEL:

- Juledekoration – ikke legetøj.
- Kun til midlertidig brug i julesæsonen.
- Holdes uden for små børns rækkevidde.
- Kan indeholde små dele.

NO Oppblåsbar juletre

Spesifikasjoner

INNGANG: 220-240 V, 50/60 HZ

UTGANG: 12 V DC, 1000 MA, 12 W

HØYDE: 240 CM

VENNLIGST LES FØLGENDE NØYE FOR Å SIKRE KORREKT OG SIKKER BRUK

BRUKSANVISNING

- Ta produktet ut av emballasjen og plasser det på et rent og åpent område uten hindringer eller avfall.
- Rull ut stoffet og legg produktet flatt på bakken.
- Sørg for at glidelåsen i bunnen er lukket.
- Kontroller at viften i bunnen er fri for hindringer.
- Koble produktets kabel til transformatoren og skru til. Koble deretter transformatoren til en stikkontakt.
- Fest pluggene i bakken og knyt nylonstroppene til både pluggene og produktet ved utendørs bruk.
- LED-lysene kan ikke byttes. Ikke forsøk å åpne glidelåsen for å bytte pærer.

VIKTIG:

- Dette er et sesongprodukt og er ikke beregnet for permanent installasjon eller langvarig bruk.
- Koble ikke produktet til strøm mens det fortsatt er i emballasjen.
- Plasser ikke produktet nær gass- eller elektriske varmekilder, peiser, levende lys eller lignende.
- Ikke fest ledninger med spiker, stifter eller skarpe kroker.
- Trekk ut støpselet når du forlater huset, legger deg eller forlater produktet uten tilsyn.
- Heng ikke pynt eller gjenstander på ledningen.
- Dekk ikke produktet med stoff, papir eller andre materialer som ikke er en del av produktet når det er i bruk.
- Unngå skade på ledningsisolasjonen. Dersom ledningen blir skadet, må produktet kasseres, da den ikke kan erstattes.
- For at figuren skal blåses riktig opp, må viften stå loddrett på bakken.
- Oppbevar produktet tørt, kjølig og beskyttet mot sollys når det ikke er i bruk.
- Sørg for at ledningen er helt rullet ut før tilkobling til strøm.
- Ikke bruk produktet i sterk vind eller kraftig regn.

ADVARSEL:

- Juledekorasjon – ikke leketøy.
- Kun for midlertidig bruk i juleperioden.
- Oppbevares utilgjengelig for små barn.
- Kan inneholde små deler.

SE Uppblåsbar julgran

Specifikationer

INGÅNG: 220–240 V, 50/60 HZ

UTGÅNG: 12 V DC, 1000 MA, 12 W

HÖJD: 240 CM

LÄS FÖLJANDE NOGGRANT FÖR ATT SÄKERSTÄLLA KORREKT OCH SÄKER ANVÄNDNING

BRUKSANVISNING

- Ta ut produkten ur förpackningen och placera den på en ren, öppen yta utan hinder eller skräp.
- Rulla ut tyget och lägg produkten plant på marken.
- Kontrollera att dragkedjan i botten är stängd.
- Se till att fläkten på undersidan är fri från hinder.
- Anslut produktens kabel till transformatorn och skruva fast ordentligt. Sätt därefter transformatorn i ett eluttag.
- Fäst markpinnarna i marken och knyt fast nylonlinorna i både pinnarna och produkten vid utomhusbruk.
- LED-lamporna går inte att byta. Försök inte öppna dragkedjan för att byta lampor.

VIKTIGT:

- Denna säsongsprodukt är inte avsedd för permanent installation eller långvarig användning.
- Anslut inte produkten till elnätet medan den fortfarande är i förpackningen.
- Placera inte produkten nära gas- eller elvärmare, eldstäder, levande ljus eller andra värmekällor.
- Använd inte spik, häftklamrar eller vassa krokar för att fästa sladdarna.
- Dra ut kontakten när du lämnar hemmet, går och lägger dig eller lämnar produkten utan tillsyn.
- Häng inte dekorationer eller föremål på sladden.
- Täck inte produkten med tyg, papper eller andra material som inte ingår i produkten under användning.
- Undvik att skada kabelns isolering. Om sladden skadas måste produkten kasseras, då den inte kan bytas ut.
- För att figuren ska blåsa upp sig korrekt måste fläkten stå vertikalt på golvet.
- Förvara produkten torrt, svalt och skyddat från solljus när den inte används.
- Se till att kabeln är helt utrullad innan du ansluter till ström.
- Använd inte produkten vid kraftig vind eller regn.

VARNING:

- Juldekoration – ej leksak.
- Endast för tillfällig användning under julperioden.
- Förvaras utom räckhåll för små barn.
- Kan innehålla små delar.

DE **Aufblasbarer Weihnachtsbaum**

Technische Daten

EINGANG: 220–240 V, 50/60 HZ

AUSGANG: 12 V DC, 1000 MA, 12 W

HÖHE: 240 CM

BITTE LESEN SIE DIE FOLGENDEN HINWEISE SORGFÄLTIG, UM EINE KORREKTE UND SICHERE VERWENDUNG ZU GEWÄHRLEISTEN

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und platzieren Sie es auf einer sauberen, freien Fläche ohne Hindernisse oder Schmutz.
- Rollen Sie den Stoff aus und legen Sie das Produkt flach auf den Boden.
- Stellen Sie sicher, dass der Reißverschluss an der Unterseite geschlossen ist.
- Überprüfen Sie, dass das Gebläse an der Unterseite frei von Hindernissen ist.
- Verbinden Sie das Produktkabel mit dem Transformator, schrauben Sie es fest und stecken Sie den Transformator in die Steckdose.
- Befestigen Sie die Bodenanker im Boden und binden Sie die Nylonseile sowohl an die Anker als auch an das Produkt, wenn es im Freien verwendet wird.
- Die LEDs sind nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, den Reißverschluss zu öffnen oder die Lampen zu ersetzen.

WICHTIG:

- Dieses saisonale Produkt ist nicht für eine dauerhafte Installation oder den Langzeitgebrauch vorgesehen.
- Schließen Sie das Produkt nicht an die Stromversorgung an, solange es sich noch in der Verpackung befindet.
- Platzieren Sie das Produkt nicht in der Nähe von Gas- oder Elektroheizungen, Kaminen, Kerzen oder anderen Wärmequellen.
- Befestigen Sie das Kabel nicht mit Nägeln, Reißzwecken oder an scharfen Haken.
- Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Haus verlassen, zu Bett gehen oder das Produkt unbeaufsichtigt lassen.
- Hängen Sie keine Dekorationen oder Gegenstände an das Kabel.
- Decken Sie das Produkt während des Betriebs nicht mit Stoff, Papier oder anderen nicht zum Produkt gehörenden Materialien ab.
- Vermeiden Sie Beschädigungen der Kabelisolierung. Ist das Kabel beschädigt, muss das Produkt entsorgt werden, da es nicht ersetzt werden kann.
- Damit sich die Figur ordnungsgemäß aufbläst, muss das Gebläse aufrecht auf dem Boden stehen.
- Lagern Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem kühlen, trockenen Ort, geschützt vor Sonnenlicht.
- Das Kabel muss vollständig abgerollt sein, bevor es in die Steckdose gesteckt wird.
- Betreiben Sie das Produkt nicht bei starkem Wind oder starkem Regen.

WARNUNG:

- Weihnachtsdekoration – kein Spielzeug.
- Nur zur saisonalen, vorübergehenden Nutzung bestimmt.
- Außer Reichweite von kleinen Kindern aufbewahren.
- Kann Kleinteile enthalten.

ES Árbol de Navidad inflable

Especificaciones

ENTRADA: 220–240 V, 50/60 HZ

SALIDA: 12 V DC, 1000 MA, 12 W

ALTURA: 240 CM

LEA DETENIDAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES PARA GARANTIZAR UN USO CORRECTO Y SEGURO

INSTRUCCIONES DE USO

- Saque el producto del embalaje y colóquelo en un área limpia y despejada, libre de obstáculos o residuos.
- Desenrolle la tela y coloque el producto extendido en el suelo.
- Asegúrese de que la cremallera en la parte inferior esté cerrada.
- Verifique que el ventilador en la base esté libre de obstrucciones.
- Conecte el cable del producto al transformador, enrosque firmemente y enchufe el transformador a una toma de corriente.
- Fije las estacas al suelo y ate las cuerdas de nailon tanto a las estacas como al producto si se usa al aire libre.
- Las luces LED no son reemplazables. No intente abrir la cremallera ni cambiar las lámparas.

IMPORTANTE:

- Este es un producto de temporada y no está diseñado para una instalación permanente ni para uso prolongado.
- No conecte el producto a la corriente mientras aún esté en el embalaje.
- No coloque el producto cerca de fuentes de calor como calentadores de gas o eléctricos, chimeneas o velas.
- No asegure el cableado con grapas, clavos ni lo cuelgue de ganchos afilados.
- Desenchufe el producto al salir de casa, al acostarse o si se deja sin supervisión.
- No cuelgue adornos ni objetos del cable.
- No cubra el producto con tela, papel u otros materiales que no formen parte del mismo mientras esté en funcionamiento.
- Evite dañar el aislamiento del cable. Si el cable se daña, el producto debe desecharse ya que no puede ser reemplazado.
- Para que la figura inflable se infle correctamente, el ventilador debe estar en posición vertical sobre el suelo.
- Guarde el producto en un lugar fresco, seco y protegido del sol cuando no esté en uso.
- El cable debe estar completamente desenrollado antes de enchufarlo.
- No utilice el producto con viento fuerte o lluvias intensas.

ADVERTENCIA:

- Decoración navideña – no es un juguete.
- Solo para uso temporal durante la temporada navideña.
- Mantener fuera del alcance de los niños pequeños.
- Puede contener piezas pequeñas.

FR Père Noël gonflable

Spécifications

ENTRÉE : 220–240 V, 50/60 HZ

SORTIE : 12 V DC, 1000 MA, 12 W

HAUTEUR : 240 CM

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS SUIVANTES POUR GARANTIR UNE UTILISATION CORRECTE ET SÉCURISÉE

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Retirez le produit de son emballage et placez-le dans un endroit propre et dégagé, sans obstacles ni débris.
- Déroulez le tissu et étendez le produit à plat sur le sol.
- Assurez-vous que la fermeture éclair située au bas du produit est bien fermée.
- Vérifiez que le ventilateur à la base est libre de toute obstruction.
- Connectez le câble du produit au transformateur, vissez fermement, puis branchez le transformateur à une prise électrique.
- Fixez les piquets dans le sol et attachez les cordes en nylon aux piquets ainsi qu'au produit s'il est utilisé à l'extérieur.
- Les LED ne sont pas remplaçables. N'ouvrez pas la fermeture éclair pour essayer de remplacer les lampes.

IMPORTANT :

- Ce produit saisonnier n'est pas destiné à une installation permanente ou à une utilisation prolongée.
- Ne branchez pas le produit lorsqu'il est encore dans son emballage.
- Ne placez pas le produit à proximité de chauffages à gaz ou électriques, de cheminées, de bougies ou d'autres sources de chaleur.
- N'attachez pas le câble avec des agrafes, des clous ou sur des crochets pointus.
- Débranchez le produit lorsque vous quittez la maison, allez vous coucher ou laissez le produit sans surveillance.
- N'accrochez pas de décorations ou d'objets au câble.
- Ne recouvrez pas le produit avec du tissu, du papier ou tout autre matériau étranger lorsqu'il est en fonctionnement.
- Évitez d'endommager l'isolation du câble. Si le câble est endommagé, le produit doit être mis au rebut, car il ne peut pas être remplacé.
- Pour que la figurine se gonfle correctement, le ventilateur doit être en position verticale sur le sol.
- Rangez le produit dans un endroit frais, sec et à l'abri du soleil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Le câble doit être complètement déroulé avant de le brancher.
- N'utilisez pas le produit par vent fort ou sous forte pluie.

AVERTISSEMENT :

- Décoration de Noël – ce n'est pas un jouet.
- Pour usage temporaire uniquement durant la période de Noël.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants.
- Peut contenir de petites pièces.

NL Opblaasbare kerstboom

Specificaties

INGANG: 220–240 V, 50/60 HZ

UITGANG: 12 V DC, 1000MA, 12 W

HOOGTE: 240 CM

LEES DE VOLGENDE INSTRUCTIES ZORGVULDIG DOOR OM EEN VEILIG EN CORRECT GEBRUIK TE GARANDEREN

GEBRUIKSAANWIJZING

- Haal het product uit de verpakking en plaats het op een schone, open plek zonder obstakels of vuil.
- Rol de stof uit en leg het product plat op de grond.
- Zorg ervoor dat de ritssluiting aan de onderkant gesloten is.
- Controleer of de ventilator aan de onderkant vrij is van obstakels.
- Sluit de kabel van het product aan op de transformator, draai stevig vast en steek de stekker in het stopcontact.
- Bevestig de haringen in de grond en bind de nylon touwen aan zowel de haringen als het product bij gebruik buitenshuis.
- De LED-lampjes kunnen niet worden vervangen. Probeer de ritssluiting niet te openen of lampjes te vervangen.

BELANGRIJK:

- Dit seizoensproduct is niet bedoeld voor permanente installatie of langdurig gebruik.
- Sluit het product niet aan op stroom terwijl het nog in de verpakking zit.
- Plaats het product niet in de buurt van gas- of elektrische kachels, open haarden, kaarsen of andere warmtebronnen.
- Bevestig de bedrading niet met nietjes, spijkers of scherpe haken.
- Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u het huis verlaat, gaat slapen of het product onbeheerd achterlaat.
- Hang geen versieringen of andere voorwerpen aan het snoer.
- Bedek het product niet met stof, papier of ander materiaal dat geen onderdeel is van het product tijdens gebruik.
- Voorkom beschadiging van de kabelisolatie. Als het snoer beschadigd raakt, moet het product worden weggegooid omdat het niet kan worden vervangen.
- Voor een correcte werking moet de ventilator rechtop op de grond staan.
- Bewaar het product op een koele, droge plek, uit de zon, wanneer het niet in gebruik is.
- Het snoer moet volledig worden uitgerold voordat u het in het stopcontact steekt.
- Gebruik het product niet bij harde wind of hevige regen.

WAARSCHUWING:

- Kerstdecoratie – geen speelgoed.
- Alleen bedoeld voor tijdelijk gebruik tijdens de kerstperiode.
- Buiten het bereik van kleine kinderen houden.
- Kan kleine onderdelen bevatten.

PL Nadmuchiwany Choinka

Specyfikacja techniczna

WEJŚCIE: 220–240V, 50/60HZ

WYJŚCIE: 12 V DC, 1000 MA, 12 W

WYSOKOŚĆ: 240 CM

PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ PONIŻSZE INSTRUKCJE, ABY ZAPEWNIĆ BEZPIECZNE I PRAWIDŁOWE UŻYTKOWANIE

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Wyjmij produkt z opakowania i umieść go na czystej, wolnej przestrzeni, bez przeszkód i śmieci.
- Rozwiń materiał i rozłóż produkt płasko na podłożu.
- Upewnij się, że zamek błyskawiczny na spodzie produktu jest zamknięty.
- Sprawdź, czy wentylator na spodzie jest drożny i nie ma przeszkód.
- Podłącz przewód produktu do transformatora, dokręć mocno i podłącz transformator do gniazdka elektrycznego.
- Wbij śledzie w ziemię i przymocuj nylonowe linki do produktu oraz śledzi – jeśli używasz produktu na zewnątrz.
- Diody LED nie podlegają wymianie. Nie otwieraj zamka błyskawicznego i nie próbuj wymieniać lampek.

WAŻNE:

- Jest to produkt sezonowy, nieprzeznaczony do stałego montażu ani długotrwałego użytkowania.
- Nie podłączaj produktu do prądu, gdy znajduje się w opakowaniu.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu źródeł ciepła – grzejników gazowych lub elektrycznych, kominków czy świec.
- Nie mocuj przewodów zszywkami, gwoździami ani ostrymi haczykami.
- Odłącz produkt od zasilania, gdy wychodzisz z domu, idziesz spać lub pozostawiasz go bez nadzoru.
- Nie zawieszaj ozdób ani przedmiotów na kablu.
- Nie zakrywaj produktu materiałem, papierem ani innymi elementami, które nie są jego częścią, podczas pracy.
- Unikaj uszkodzenia izolacji kabla. Jeśli przewód zostanie uszkodzony, produkt należy wyrzucić – nie nadaje się do naprawy.
- Aby figurka mogła się prawidłowo napompować, wentylator musi stać pionowo na podłożu.
- Przechowuj produkt w chłodnym, suchym miejscu, z dala od światła słonecznego, gdy nie jest używany.
- Przewód musi być całkowicie rozwinęty przed podłączeniem do prądu.
- Nie używaj produktu przy silnym wietrze lub intensywnym deszczu.

OSTRZEŻENIE:

- Dekoracja świąteczna – to nie jest zabawka.
- Przeznaczone wyłącznie do tymczasowego użytku w okresie świątecznym.
- Trzymać poza zasięgiem małych dzieci.
- Może zawierać drobne elementy.

